



## Inauguration du Sentier Art-Nature

C'est dans le parc Roger-Cabana que cinq créateurs ont travaillé in situ, durant tout le mois de juillet, à créer les premières œuvres du Sentier Art-Nature: tout nouveau projet du Comité culturel.



Ghyslaine Binette

Telle que créée par la nature, chaque pierre ou pièce de bois a ses particularités. C'est en développant ces particularités qu'on crée l'harmonie. L'Inuit sculpte dans



Gisèle Hébert et Jacques Corbeil

Dans ce projet, l'orientation du Comité culturel est de conserver le caractère sauvage des lieux, même plus : le mettre en valeur.

### L'esprit du projet

Ce projet se veut écologique.

Les œuvres sont créées à même les résidus de la forêt et sont installées à demeure. Destinées à subir les effets de la nature, elles pourront retourner incognito dans l'humus de la forêt. Ce sera magnifique de les voir au fil du temps s'habiller de mousse, de lichens, de champignons, d'y découvrir l'effet de la pluie qui en changera les nuances et le manteau de la neige qui les transformera.

la pierre l'animal qui s'y trouve. Quand on regarde une roche on peut y découvrir des visages, personnages, etc. Il suffit de regarder. Il faut peu de chose pour faire ressortir ce qui habite la pierre, un peu d'ombre, un peu de lumière... et le passant pourra en apprécier la simplicité et la beauté. »

*Ghyslaine Binette, commissaire du projet*

Inauguration 20 août à 13h 30  
parc Roger-Cabana,  
2060, chemin des Hauteurs,  
Saint-Hippolyte  
Bienvenue à tous



Michel Giroux



Roch Lanthier



Jacques Corbeil



### Exposition à la Maison de la culture Michel Giroux, peintre-sculpteur

*Jocelyne Annereau Cassagnol*

#### Être touché sans y toucher

Les Hippolytois connaissent bien Michel Giroux. Tous se souviennent de sa ballerine de 32 pieds de hauteur, présentée en 2010, durant l'événement Montagne-Art, tout comme de ses œuvres de dimensions plus modestes mais tout aussi stupéfiantes à force de réalisme.

Ayant toujours aimé les arts et le dessin, il s'investit dans la sculpture dès 1997, et depuis lors il n'a cessé de créer, de figurer à de nombreuses expositions collectives et solo. Maître des Beaux Arts de l'Académie des beaux arts, il participe à des compétitions aussi bien au Québec qu'aux USA.

En constante recherche, cet artiste se démarque par la qualité de ses réalisations, leur perfection. Elles apparaissent criantes de vérité et en même temps nous émeuvent profondément. On sent le frémissement des ailes de ses oiseaux et ses sculptures extérieures empreintes de naturel et d'élégance nous accrochent l'œil qui ne peut plus s'en détacher. On y sent la tendresse, la douceur indicible que l'artiste insuffle à la matière, l'émerveillement que celui-ci ressent pour la vie sous toutes ses formes.

Pour exprimer sa poésie créatrice, il utilise du cèdre, du bois de flottage et du tupelo des bayous de Louisiane. Récipiendaire de nombreux prix, ses œuvres se retrouvent dans plusieurs pays et Gilles Vigneault possède une de ses mésanges.

Du 10 au 16 août, Michel Giroux participera au Festival du Bois Flotté, à Ste Anne- des Monts en Gaspésie.

#### Être touché sans y toucher Exposition du 16 au 25 septembre

**Maison de la culture  
Vernissage  
le 17 septembre à 13 h**

Lors de ce vernissage vous assisterez à une présentation de l'artiste puis celui-ci animera une période d'échange avec le public sur les essences de bois utilisées, les peintures, et il procédera à une démonstration de sculpture.

**Les Journées de la culture**  
Appel de dossiers

**Expo-concours**  
Maison de la culture de Saint-Hippolyte

Dans le cadre des Journées de la culture, qui se tiendront les 30 septembre, 1<sup>er</sup> et 2 octobre, la Maison de la Culture de Saint-Hippolyte invite les artistes et maîtres artisans à participer à son exposition concours.

3 prix, respectivement de 100 \$, 200 \$ et 300 \$, seront attribués par un jury indépendant.

**Modalités de participation**

Faites-nous parvenir votre dossier par courriel, en personne ou par la poste **au plus tard le 16 septembre 2011.**

Courriel : [cculturel.sainthippolyte@gmail.com](mailto:cculturel.sainthippolyte@gmail.com)

Adresse : 2253, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte, Qc, J8A 1A1

Téléphone : 450 563-2505 poste 248

**Votre dossier doit contenir**

- Biographie récente (maximum 1/2 page)
- Résumé de la démarche artistique (environ 50 mots)
- Photos des œuvres soumises (maximum de deux photos par œuvre)
- Vous pouvez présenter jusqu'à trois œuvres. Le Comité culturel se réserve le droit de limiter le nombre d'œuvres acceptées.

[www.culture-saint-hippolyte.org](http://www.culture-saint-hippolyte.org)



### Concessionnaire ou garage du coin, pièce d'origine ou pièce d'après marché (jobber)?

Vous avez une voiture neuve et vous vous demandez si votre garagiste peut en faire l'entretien, si les pièces qu'il utilise sont de bonne qualité et si la garantie en sera affectée. Oui, votre garagiste indépendant est tout à fait qualifié et autorisé à effectuer l'entretien de votre voiture.

Le fabricant d'origine est en droit de demander qu'un entretien soit fait sur le véhicule pour en honorer la garantie, mais cela est tout à fait illégal d'exiger de faire lui-même cet entretien. Tous les garagistes indépendants, affiliés à une bannière reconnue (ex. : Autopro, Unipro, Auto place, ASX), ont un accès privilégié à un centre de formation.

Il est important de savoir que la majeure partie de la fabrication d'une auto se fait soit en partenariat, soit en sous-traitance avec le secteur de l'après marché. Les fabricants ne font pas de pièces de frein : ils font davantage affaires avec des entreprises de renom, telles Raybestos, Wagner, Brembo et plusieurs autres; de même, pour les filtres, ils utilisent des fabricants comme Fram, Wix Kralinator. Il en va de même pour la suspension, la direction, la climatisation, l'électronique, etc.

Et votre garagiste indépendant a accès à tous ces fabricants.

Soyez sans crainte, votre garagiste indépendant prend grand soin de votre voiture.

**Yvon Lanthier**

Le samedi, entre 9 h et 10 h, vous pouvez écouter M. Lanthier à l'émission « Prendre la Route », à CKAC Sport 730 AM.

# Annie Lacombe, une future étoile en golf

Denise Marcoux

Annie Lacombe, petite-fille de Jean-Paul Lacombe et de feu Lucille Bourgault, âgée de seulement 14 ans, est dans la mire des recruteurs d'universités américaines et est en train de faire sa place sur le circuit de golf canadien et américain.

Annie Lacombe, membre de l'équipe de compétition du Blainvillier a représenté le Canada chez les moins de 15 ans au tournoi de l'Optimiste internationale du 23 au 26 juillet au prestigieux club de golf PGA National de West Palm Beach. Cette compétition regroupait les gagnantes de plus de 50 pays; elle a terminé 27<sup>e</sup> sur 140 golfeuses.

Du 8 au 10 août, Annie a représenté pour une 3<sup>e</sup> année de suite le Québec au Défi Québec-Ontario au club « The Rock », sur le bord du lac Muskoka, en Ontario. Elle a aussi été sélectionnée pour participer à la compétition Match Play regroupant les 16 meilleures joueuses de 18 ans et moins de la province du 16 au 18 août, au club de golf Val-des-Lacs de Sainte-Sophie. Au cours des deux dernières saisons, Annie s'est distinguée sur la scène provinciale.

Membre du programme Sport-Études Golf de l'AGP du Québec, en 2010-2011, elle a terminé au 2<sup>e</sup> rang au niveau provincial chez les filles



La golfeuse Jocelyne Bourassa, Annie Lacombe et Debbie Savoy-Morel.

PHOTO GRACIEUSE

**Annie Lacombe, révélation féminine de l'année de la PGA.**

de 13 à 20 ans, qui regroupe les filles du secondaire et du cégep. Pour conclure l'année 2010 en beauté, au banquet annuel de la PGA du Québec, elle a été nommée **révélation féminine de l'année**, devenant ainsi à 13 ans la plus jeune récipiendaire de cet honneur remis annuellement.

Suite à cette nomination Annie Lacombe a été recrutée par les dirigeants de l'équipe de compétition du Blainvillier pour la saison 2011. La jeune athlète souhaite atteindre l'excellence. Pour ce faire, tout en pratiquant son sport, el-

le aimerait poursuivre ses études dans un collège américain, afin de mettre toutes les chances de son côté. Elle a pour objectif de réussir là où depuis Jocelyne Bourassa, personne au Québec ne s'est rendu, sur le circuit Majeur des femmes (LPGA).

Atteindre et maintenir un tel niveau de performance demande une discipline et une rigueur hors du commun et une équipe de support, surtout celui de la famille qui doit constamment gérer le changement dans son calendrier en fonction des résultats en compétition.

## Nouveautés au Zoo de Granby

Audrey Tawel-Thibert

Faire une virée au zoo reste une activité estivale familiale appréciée de tous. Je m'y suis donc rendue, à Granby, en juillet afin de profiter d'une journée entière de visite. Cela faisait déjà quelques années que je n'y étais pas allée et j'ai pu remarquer plusieurs changements effectués.

La principale nouveauté consiste en l'inauguration récente de la section aquatique *Odyssée Pacifique Sud*, ouverte depuis le 18 juin. Dans une aire intérieure, on remarque dès notre entrée, d'énormes bassins vitrés qui constituent en fait les murs de l'endroit et où nagent tortues, poissons tropicaux et requins, dans un décor coloré et magnifique de coraux et de coquillages. De plus, un bassin a été aménagé à même le sol pour y abriter des raies que l'on peut flatter et même nourrir, au grand plaisir de tous. Il n'y a aucun danger à cette pratique, puisque le dard



L'Odyssée Pacifique Sud. PHOTO AUDREY TAWEL-THIBERT

des raies a été préalablement retiré et qu'elles ont une bouche fonctionnant comme un petit aspirateur, faute de dents. J'ai trouvé cette expérience hors du commun!

### Odyssée Pacifique Sud

Hormis l'*Odyssée Pacifique Sud*, des plans de modernisation ont été réalisés à la grandeur du site du Zoo de Granby, qui rappelons-le, exis-

te depuis quelques décennies déjà. Environ 60 millions de dollars ont été injectés dans ces projets de rénovation, pour un résultat des plus concluants; ajout de tables à pique-nique, sécurité des visiteurs accrue, aménagement paysager amélioré, palmiers et petites tentes de style exotique agrémentent désormais le *Parc Aquatique Amazoo Yoplait*. Sans oublier le sublime Jardin zoologique et le traditionnel Parc des manèges, en plus des cavernes, huttes, animations diverses...

### Ouvert toute l'année

Depuis que je suis toute petite, je me rends souvent au Zoo de Granby et je n'ai jamais été déçue! N'oubliez pas que le Zoo est ouvert à l'année et pour plus d'informations, vous pouvez consulter le [www.zoodegranby.com](http://www.zoodegranby.com)

Bonne visite!

**TÊTE-V-QUEUE**  
 Pour finir l'été en beauté, confiez-moi votre compagnon adoré!  
 Travail Animaux soigné choyés Toilettage  
 Valérie Barrette 450.275.3089

**EUR-AUTO**  
 2010 VOLVO  
 Mécanique de voitures européennes  
 Normand Doré  
 2378, boul. Curé-Labelle route 117, SAINT-JÉRÔME  
 450 431-7209 • 450 476-6077

**Claude Cousineau**  
 Député de Bertrand  
 Porte-parole de l'opposition officielle en matière d'habitation  
 197, rue Principale, bureau 101  
 Sainte-Agathe-des-Monts (Québec), J8C 1K5  
 Téléphone : 819 321-1676  
 Sans frais : 1 800 882-4757  
 Télécopieur : 819 321-1680  
 Courriel : ccousineau-berr@assnat.qc.ca  
 ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC

**Émondage Alain Paré**  
 Abattage d'arbres  
 Taillage de haie  
 Assurances  
 20-127<sup>e</sup> avenue  
 Saint-Hippolyte  
 450 563-3041  
 Chalet à louer au bord du lac du Cerf

## Alexandr Coupal nage avec Phelps pour son 16<sup>e</sup> anniversaire

À quelques jours de son 16<sup>e</sup> anniversaire, Alexandr Coupal de Saint-Hippolyte a eu droit à tout un cadeau en nageant dans la même épreuve que le champion olympique américain Michael Phelps.

Alexandr Coupal a eu la chance de rencontrer son idole lors de la Coupe Canada disputée à la piscine du Parc olympique, à Montréal. Le jeune nageur de Saint-Hippolyte a nagé dans la même épreuve que Phelps, soit le 100 mètres libre.

### Michael Phelps

Comme tous les participants à la compétition, Alexandr avait les yeux rivés sur Michael Phelps pendant les épreuves, autant que pendant les périodes de préparation. Et pas question de plonger dans le même couloir sans demander la permission à l'entourage de Phelps, raconte Alexandr.

### Camo

Le nageur du groupe CAMO a beaucoup aimé pouvoir affronter les meilleurs nageurs provenant du Canada, des États-Unis, d'Europe et d'Afrique du Sud.



Alexandr Coupal.  
PHOTO GRACIEUSETÉ

**Alexandr Coupal a beaucoup aimé pouvoir affronter les meilleurs nageurs provenant du Canada, des États-Unis, d'Europe et d'Afrique du Sud.**

### Ses meilleurs résultats à vie

Au cours des jours précédents, Alexandr a réalisé ses meilleurs temps à vie lors du Championnat provincial P2 AQUAM. Le jeune nageur a décroché l'argent au 400 mètres libre et le bronze

au 1 500 mètres libre. Dans cette épreuve, il a abaissé son temps de 19 secondes, frôlant de près son temps sénior. Les temps de sénior étant plus rapides que les temps nationaux et, une fois atteint, permet d'accéder à un niveau de compétition encore plus élevé. De belles performances aussi en courte distance au 100 et au 200 mètres libre. De très belles courses et de bons résultats dont Alexandr est fier.

### Championnats nationaux

Du 27 au 31 juillet, Alexandr a participé aux Championnats nationaux groupe d'âge à la piscine du Parc Jean-Drapeau où il a terminé 5<sup>e</sup> au 1500 libre étant à 4 secondes de son temps sénior. Il a fini 8<sup>e</sup> au 400 libre. Le lundi 1<sup>er</sup> août il a participé au cinq kilomètres en eau libre où il a obtenu une 6<sup>e</sup> place, c'était sa première expérience en eau libre sur une aussi longue distance. Il s'agissait de la dernière compétition de la saison.

Marie-Claude Crépeau

## Marc-Antoine Varin, un des meilleurs jeunes footballeurs au Canada

*Nathalie Vigneault*

Le jeune Hippolytois de 16 ans, Marc-Antoine Varin, revient avec plusieurs distinctions en poche du championnat de la Coupe Canada de football : défenseur par excellence et membre de l'équipe de joueurs étoile, son équipe et lui ont aussi remporté la médaille d'or de ce championnat qui avait lieu en juillet à Lethbridge en Alberta.

En plus d'avoir été choisi avec 40 jeunes joueurs parmi 400 candidats de moins de 18 ans pour représenter le Québec à ce championnat national, il fut aussi choisi meilleur joueur du match lors de l'affrontement avec l'équipe de l'Ontario de l'Est.

*J'avais confiance en mes aptitudes avant d'aller là-bas et mon premier objectif était de bien y performer, mais je ne pensais pas avoir ces titres. Ça m'encourage encore plus à poursuivre,* affirme-t-il.

### Expérience inouïe

Marc-Antoine assure que cette expérience lui a aussi permis d'améliorer sa technique grâce aux judicieux conseils des meilleurs entraîneurs de football universitaire du Québec.

Côtoyer d'excellents joueurs de partout au Québec pendant un camp intensif de deux semaines à Saint-Jean-sur-Richelieu fut aussi stimulant, indique-t-il. *C'est une expérience que je souhaite à tout jeune joueur de football,* lance-t-il.

### Une passion

C'est à l'âge de 11 ans que Marc-Antoine débute au sein des **Pumas** de Saint-Jérôme. Depuis, il a évolué parmi les « Conquérants » de son école secondaire des Hauts-Sommets à Saint-Jérôme, et depuis l'an dernier, avec le **Wildcat** des Laurentides.

*J'aime ce sport parce qu'il est complet. Il demande de la forme physique bien sûr, mais aussi beaucoup de stratégie. De plus, l'esprit d'équipe est extrêmement important et peut faire toute la différence dans un match. C'est un des côtés que j'aime bien,* explique-t-il.

### Football professionnel? Pourquoi pas!

Le jeune secondaire de ligne désire depuis un moment continuer dans ce sport et aspire à devenir joueur professionnel un jour. Il faut dire qu'avec ses 6 pieds 3 pouces et sa bonne « carrure », Marc-Antoine possède un atout indéniable.

L'année qui suit sera donc décisive pour lui puisqu'il aura à choisir un domaine d'étude et



Marc-Antoine Varin de Saint-Hippolyte voudrait jouer dans une ligue professionnelle de football un jour.

**Avec ses 6 pieds 3 pouces et sa bonne « carrure », Marc-Antoine possède de un atout indéniable.**

un collègue où on l'accueillera comme footballeur. Certains collègues ont une équipe qui participe à la ligue de niveau AAA et Marc-Antoine envisage la chose. Cela dépendra bien sûr de sa performance au cours de l'année qui vient, puisque les regards des recruteurs seront posés sur lui. Il s'est même déjà fait approcher par quelques cégeps.

Mais le jeune joueur explique posément qu'il ne se met pas trop de pression avec cela et pour cause. *Je vais continuer à performer et donner tout ce que j'ai. Quand on veut trop en faire, c'est là qu'on fait des erreurs,* dit-il sagement.

Centre de santé et de services sociaux de Saint-Jérôme



### Des services pour les proches-aidants

#### Groupe de soutien

Une rencontre par semaine durant neuf semaines, le groupe du mardi débute le 27 septembre et celui du mercredi le 5 octobre. Les rencontres ont lieu de 13 h 30 à 16 h au local 200 (entrée arrière) du CLSC du 1000, rue Labelle

#### Café-échange

Les rencontres thématiques mensuelles débutent le 19 septembre de 13 h 30 à 16 h au 374, rue Laviolette à Saint-Jérôme. Contactez : 450 432-2777. Pour informations : poste 6215 et pour l'inscription : poste 6366

#### Prochain pique-nique conférence gratuit



Table de réflexion et d'action de retraités et d'ainés

#### Moi, aîné qui contribue à la

société en transmettant mon savoir à ceux qui suivent... Rêve ou réalité?

Tous, nous souhaitons contribuer à la société. Nous voulons laisser une trace, grande ou petite, « dans la chair ou dans la pierre » (de l'inukshuk à la cathédrale...) Pourquoi? Comment? : **Conférencier : Yvon Boutin**, conférencier, psychologue, animateur, conteur et contaminateur. Quartier 50+ de Saint-Jérôme de 12 h 30 à 14 h 30. Réservez votre place : 450 432-2777 poste 6777

**MAÇONNERIE**  
R.B.Q. : 8287-2474-05

- Pierres taillées et collées
- Rénovation
- Restauration
- Béton • Joints • Crépi

**LES ENTREPRISES D. ROBERT**  
450 563-4157

**BAUVAL**  
SABLES L.G.

**LIVRAISON**

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

**435, ch. de la Carrière Saint-Hippolyte**  
**450 436-8767**  
[www.bauval.com](http://www.bauval.com)

**Me Alain de Haerne LL. L. D.D.N.**  
Notaire et conseiller juridique  
Notary and Title Attorney

980, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte (QC) J8A 1L2

tél. : 450 224-9359 • 514 208-3993  
courriel : [dehaerne@sympatico.ca](mailto:dehaerne@sympatico.ca)  
télécopieur : 450 224-2875

**Jean-Pierre Quesnel**  
NOTAIRE

Service à domicile disponible

2274, chemin des Hauteurs  
(en face de l'église)  
Saint-Hippolyte  
450 563-4865 • téléc. : 514 365-3917

**LES EXCAVATIONS Serge Gingras**

LAC DE L'ACHIGAN - SAINT-HIPPOLYTE

**450 563-3225**

SERGE GINGRAS DANIELLE GINGRAS

6, rue Marcel, lac de l'Achigan, Saint-Hippolyte (Québec) J8A 2Z5  
Tél. : 450 563-3225 • Cell. : 450 712-0189 • Fax : 450 563-2712  
[excavations\\_gingras@hotmail.com](mailto:excavations_gingras@hotmail.com)

# PROFUSION

IMMOBILIER

MAISONS DE CAMPAGNE DE DISTINCTION



EN PRIMEUR

2 950 000 \$

**ESTÉREL** | Domaine très privé offrant plus de 500 pieds sur le lac Masson. Site paradisiaque.



2 000 000 \$

**SAINTE-AGATHE** | Pointe Greenshield. Superbe propriété intemporelle au bord du lac des Sables avec «boathouse».



1 450 000 \$

**BLUEBERRY ISLAND** | ÎLE PRIVÉE  
Lac de l'Achigan navigable + 3 acres.  
Plage sablonneuse et charmant chalet.



1 398 000 \$

**SAINTE-ADÈLE** | Bord du lac Léon. Magnifique propriété conçue avec talent, minutie et goût. Garage double.



1 350 000 \$

**SAINT-ADOLPHE** | Prix réduit. Lac Ste-Marie. Luxueuse propriété offrant 200 pieds sur le lac avec plage et vue.



1 298 000 \$

**SAINTE-ADÈLE** | Bord du lac Léon. Magnifique propriété conçue avec talent, minutie et goût. Garage double.



1 250 000 \$

**SAINTE-ADÈLE** | Domaine très privé de 5 acres au charme européen avec jardins splendides. Piscine creusée.



1 100 000 \$

**MORIN-HEIGHTS** | Domaine d'exception bordé par la rivière. Finition de qualité supérieure. Gar. double. Piscine.



EN PRIMEUR

1 000 000 \$

**SAINT-HIPPOLYTE** | La géométrie noire. Maison contemporaine au bord de la rivière dans une forêt dense. Très privée. 3 càc.



1 000 000 \$

**MORIN-HEIGHTS** | Perfection au Balmoral. Résidence luxueuse, raffinée et zen offrant une vue panoramique sur le golf.



998 000 \$

**SAINTE-ANNE-DES-LACS** | Vue panoramique jusqu'à Montréal. Résidence de classe avec garage, tennis, piscine. Une vraie aubaine!



MARIE-CLAIRE RÉMILLARD  
514.975.5731



LOUISE RÉMILLARD  
PRÉSIDENTE

EXCLUSIVE AFFILIATE OF  
**CHRISTIE'S**  
INTERNATIONAL REAL ESTATE®



798 000 \$

**SAINT-HIPPOLYTE** | Propriété de distinction, intérieur de rêve, qualité supérieure, 3 garages dont 1 idéal pour motorisé.



469 90000 \$

**SAINT-HIPPOLYTE** | Fermette pour 2 chevaux, cottage impeccable, foyer, garage, s-sol fini, piscine. Idéale pour grande famille.



398 900 \$

**SAINT-HIPPOLYTE** | Grand cottage, superbe cuisine, véranda 4 saisons, foyer, 3 càc, à quelques minutes de Saint-Jérôme.



385 000 \$

**SAINT-JÉRÔME** | Domaine Parent, grande maison unique avec 1 bachelor, piscine intérieure. À voir!



FRANCE RÉMILLARD  
514.347.3786

PROFUSIONIMMO.CA • 514.935.3337

CHRISTIESREALESTATE.COM • LUXURYREALESTATE.COM

Profusion Immobilier RF • Profusion Immobilier inc.  
Agences Immobilières

# Le Grand Géocoucou

Jean-Pierre Fabien

*And roadrunners, for all their energetic foraging, rarely come into contact with cartoon coyotes.*

– Patricia Sutton (National Geographic)

## Périple à San Antonio

C'est à la fin de juillet que je me suis rendu au Texas. Durant toute la durée de mon périple à San Antonio, il a fait 40 degrés Celsius. Avec ces températures suffocantes, nous nous retirions dans notre enclave hôtelière climatisée. Il m'a été néanmoins possible de parcourir la ville et de visiter ses principales attractions. La rivière San Antonio se situe sous les artères commerciales et les avenues de la ville. Tout au long de cette rivière qui s'apparente à un canal, on peut y marcher. L'endroit est appelé le River Walk. Les arbres qui poussent le long de cette promenade sont parfois immenses. Des aménagements floraux, autant arbustifs qu'herbacés, ont été installés de part et d'autre. Des ponceaux en forme d'arche nous permettent de rejoindre l'autre côté de la rivière.

## Le Fort Alamo

L'autre attraction d'envergure de San Antonio est sans contredit le Fort Alamo. C'est en 1836 que 32 valeureux Américains ont tenté de repousser plus de 2 000 Mexicains. Hélas! Les Texans ont été écrasés même s'ils ont livré une énergique bataille. L'une des victimes fut le célèbre Davy Crockett... Les jardins qui ceignent le fort sont superbes. C'est là que j'ai pu observer un pacanier, un arbre de la famille du noyer qui donne les pacanes, ces noix comestibles. Ces fruits font l'objet d'un commerce dans le sud des États-Unis. Un chêne immense possédant une cime très large était également bien en vue. C'était un Quercus virginiana. Un cactus raquette (Opuntia), de forme démesurée, laissait pointer ses fruits comestibles. C'est le jus de ces fruits (prickly-pear cactus) qui sert à aromatiser les fameuses margaritas.

## Grand Quiscale

Le seul oiseau observé que je n'avais jamais vu auparavant fut le Grand Quiscale. Le mâle de cette espèce atteint 46 cm. Il a une très longue queue qui a la forme d'une carène. Dans un monde idéal, j'aurais beaucoup apprécié m'enfuir de ma conférence afin de pouvoir découvrir de plus près des dizaines d'espèces d'oiseaux toutes présentes dans des habi-

tats qui sont inexistantes au Québec. Le Grand Géocoucou est sûrement l'oiseau que j'aurais beaucoup aimé croiser sur mon chemin. C'est le fameux roadrunner qui fit l'objet d'une série télévisée, gracieuseté des studios Warner Brothers.

## Une course folle

Il est bien certain que le roadrunner de la télévision ne ressemble qu'en partie à l'espèce sauvage. Le géocoucou est un oiseau terrestre qui possède un plumage strié de brun et de blanc. Il mesure 58 cm et se déplace à la course en effectuant de longues enjambées. Cet oiseau peut courir à plus de 30 km/h. Il peut aussi voler comme presque tous les oiseaux. Il est présent dans des environnements arides et difficiles, dans le sud-ouest des États-Unis et du Mexique. Il a donc à composer avec des températures extrêmes, tout au long de l'année. On peut l'observer dans le désert broussailleux, les étendues de mesquites et dans le chaparral. Il peut même être vu le long des routes, parfois tout près des autoroutes achalandées. Cet oiseau niche près du sol, parfois dans un embranchement d'arbuste ou de cactus. Il se nourrit surtout d'insectes, de lézards, de serpents et de rongeurs. Le chant est un roucoulement de colombe aux notes descendantes. Cela n'a donc rien à voir avec le bip bip émis par l'oiseau de la bande dessinée. Dans les parages ne se trouvait pas non plus d'astucieux coyote en train de développer un nouveau truc afin de déjouer une fois pour toutes l'audacieux oiseau. La rivalité demeure donc, qu'elle soit réelle ou bien fictive...



## Ici et ailleurs



Martine Laval

## Le souper-spectacle-cabaret de l'Auberge du Lac du Pin rouge

Le prochain souper-spectacle de la troupe de danse-cabaret Teaser aura lieu le vendredi 16 septembre à 19 h à l'Auberge-restaurant du lac du Pin rouge. C'est désormais tous les mois que cet événement a lieu, gagnant en popularité auprès des amateurs de divertissement hors du commun.

Dans leurs plus beaux atours de plumes et de paillettes, les danseuses, danseurs et occasionnellement chanteuse et chanteur nous offrent un spectacle éclatant et coloré, dans des chorégraphies originales de Donald Corbeil, fondateur et danseur de la troupe. Le spectacle chaque fois renouvelé débute à 21 h 30, après que les convives aient profité d'un excellent souper offert en Table d'hôte trois services avec choix d'entrées, de plats principaux et de desserts, dégusté en salle à manger ou sur la terrasse avec vue imprenable du coucher du soleil sur le lac.

Pour une soirée colorée, divertissante, à deux pas de chez nous, Teaser est la soirée à planifier.

Auberge-restaurant lac du Pin rouge, 51, ch. lac du Pin rouge, Saint-Hippolyte.  
Réservation : 450 563-2790



## J'm'en va reviens

Une nouvelle saison s'amorce pour le dynamique Ciné-Club de Prévoyant qui présente chaque dernier vendredi du mois un documentaire passionnant à la Salle St-François-Xavier.

Le 26 août à 19 h 30, le documentaire qui met en vedette le musicien Stephen Faulkner alias Cassonade, nous entraîne sur les routes du Québec ou le rocker tente de relancer sa carrière. Sur fond de whisky et de rock'n'roll, on nous présente un être humain intègre avec ses forces et ses faiblesses. La cinéaste Sarah Fortin sera présente pour s'entretenir avec le public après la projection.



**ROYAL LEPAGE**  
Plus  
Agence immobilière

**FRÉDÉRIC TUR**

COURTIER IMMOBILIER

**J'Y HABITE, J'Y TRAVAILLE, JE VENDS!**

**FREDTUR.COM**

**CELL : 514 296-9391 • RÉG : 450 563-5654**

**VOTRE.AGENT@FREDTUR.COM**

**285, RUE PARENT, SAINT-JÉRÔME**



Superbe plain-pied construction 2009, 3 chambres, garage, piscine hors-terre. Accès notarié au lac avec place au quai. Prix pour vendre rapidement. 229 000 \$



Accès et vue directe sur le lac des Chutes avec exposition plein sud. Superbe propriété entièrement reconstruite en 2006 avec 3 chambres, plancher de bois exotique et foyer. 195 000 \$



Beau plain-pied avec sous-sol de 8 pieds construit en 1997 directement au bord du lac des Chutes et exposition plein sud. 3 chambres à l'étage. Occupation rapide. 250 000 \$



Superbe construction 2002 style viceroi, aire ouverte et plafond cathédrale à 22 pi. Garage tandem, 3 chambres, 2 foyers, planchers bois, sous-sol hors sol aménagé. Incroyable vue sur le lac avec accès et place au quai. 375 000 \$



Idéal petit budget, rénovée en 2006 au bord du lac des Chutes, rare à ce prix. Grand terrain 34 527 pi<sup>2</sup> constitué en 2 lots, 2<sup>e</sup> construction possible. 149 000 \$



Charmant plain-pied, bien rénové, avec 2 chambres, planchers de bois et grande galerie exposée au sud près du village. Accès notarié lac de l'Achigan. 129 000 \$

# Le phosphore : de la malbouffe pour nos lacs!

Tous les organismes vivants ont besoin d'eau et de nourriture pour vivre. Parmi les éléments nutritifs essentiels à la vie, le phosphore occupe une place particulière en milieu aquatique, car il est un nutriment limitant. En d'autres termes, la croissance des plantes aquatiques et des algues d'un lac est limitée par la disponibilité du phosphore dans l'eau.

Bien qu'il soit présent un peu partout dans le milieu naturel, le phosphore se retrouve en faible quantité dans les lacs. Dans un lac dont le bassin versant est à l'état naturel, le phosphore qui arrive au lac est consommé presque immédiatement par les organismes aquatiques sans créer de surplus. Toutefois, l'addition de phosphore dans le bassin versant ou directement dans le lac

par les activités humaines peut avoir des conséquences telles que le vieillissement prématuré des lacs, aussi appelé « eutrophisation ». L'accélération de l'eutrophisation peut entraîner des pertes d'habitats et

des modifications de la diversité biologique d'un lac. L'excès de phosphore peut aussi favoriser la prolifération de cyanobactéries et ainsi compromettre certains usages des plans d'eau tels que leur utilisation pour l'approvisionnement, la pêche sportive, la baignade et la navigation.

## Utilisation de produits domestiques riches en phosphates

Le phosphore peut provenir de différentes sources, dans le bassin versant d'un lac, voyageant avec l'eau de ruissellement et les sédiments : (voir tableau)

Un peu comme un entonnoir, toute l'eau qui est déversée à l'intérieur du bassin versant d'un lac se dirige vers celui-ci. Par conséquent, même les personnes ne résidant pas à proximité des cours d'eau et des lacs ont un rôle à jouer quant à leur santé! Vous êtes donc tous invités à adopter des habitudes de vie plus respectueuses de l'environnement, telles que reboiser votre terrain et éliminer l'utilisation de fertilisants, éviter les aménagements sur votre propriété qui favorisent le ruissellement de l'eau en surface et vous assurer que votre installation septique est conforme et fonction-

ne adéquatement.

Il est possible d'évaluer l'état de santé des lacs à l'aide de la Trousse des lacs et du Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL) du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP). Renseignez-vous sur ces outils qui vous aideront pour l'échantillonnage de la qualité de l'eau et l'évaluation de l'état de santé des lacs.

<http://www.mddep.gouv.qc.ca/eau/rsvl/index.htm>

Vous pouvez également consulter la Trousse des lacs pour plus d'informations.

<http://www.troussedeslacs.org/>

**Élizabeth Vigeant, Agente de liaison pour le projet Bleu Laurentides**  
elizabeth.cre.laurentides@hotmail.ca



Cycle de l'eutrophisation

SOURCE : CRE LAURENTIDES

ne et éliminer l'utilisation de fertilisants, éviter les aménagements sur votre propriété qui favorisent le ruissellement de l'eau en surface et vous assurer que votre installation septique est conforme et fonction-

Sources naturelles	Sources anthropiques (Qui provient des activités humaines)
Érosion de certains types de roche	Utilisation d'engrais et de fertilisants
Eaux de ruissellement	Aménagement des grands centres urbains et artificialisation des surfaces
Décomposition de la matière organique	Intensification du défrichage et du déboisement
Libération du phosphore emmagasiné dans les sédiments	Rejets des stations d'épuration des eaux usées ou rejets industriels
Milieux humides et étangs de castor	Dysfonctionnement et mauvais entretien des installations septiques
	Utilisation de produit domestiques riches en phosphates

## les petites annonces

5 \$ par mois pour 15 mots et moins 10 \$ par mois un encadré de 20 mots et moins.  
Le paiement est exigible avant la parution du journal.  
450 563-2505 poste 2249

**Occasion d'affaires.**  
**Temps plein ou partiel**  
**Recherchons distributeurs de**  
**CAFÉ BON POUR LA SANTÉ.**  
**REVENUS POSSIBLES DE 500 \$**  
**à 2500 \$ par semaine.**  
**Contactez Yvan Rivard**  
**514 809-1186.**

**MARCHE BONICHOIX**

**SERVICE DE TRAITEUR**

Marché Saint-Hippolyte inc.  
2280, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte, Québec J8A 3B9  
bx05358demontigny@sobeys.com

Tél. : 450 563-2145  
Télec. : 450 563-4964

**EXCAVATION BENOIT CORBEIL**

TERRASSEMENT FOSSE SEPTIQUE TRANSPORT EN VRAC  
Sable - Pierres - Top soil  
450 563-7139

EXCAVATION

**Suzanne Labrecque, M.A.Ps.**  
Psychologue

479, Laviolette  
Saint-Jérôme, Qc  
J7Y 2T8

Tél. : 450 431-7376

- Thérapie brève pour les enfants, adolescent(e)s et adultes
- Déficit de l'attention : évaluation et suivi
- Familles recomposées
- Gestion du stress, anxiété, dépression

**espace BEAUTÉ**

**Vous avez besoin d'un conseil pour**

- les soins de la peau,
- les soins du corps,
- les soins de vos cheveux,
- votre maquillage?

Venez rencontrer nos conseillères en beauté qui se feront un plaisir de vous aider!

*Vos conseillères beauté : Valérie, Vicky et Cynthia*

**Familiprix**

**ÉVÉNEMENT**

**PUPA MILANO**

**Cours de maquillage**  
22 septembre de 18 h à 20 h  
**Réservez vos places**

**Journée SANTÉ**

**28 septembre de 12 h à 19 h**

**Services de l'infirmière**

**Sur rendez-vous**

**JOURNÉE OSTÉOPOROSE**

- Évaluation des facteurs de risques avec questionnaire
- Mesure indicative de la densité osseuse par méthode de rayon X, approuvée par Santé Canada
- Intervention individualisée axée sur les facteurs de risques identifiés

**780, chemin des Hauteurs • 450 224-2956**  
lundi au mercredi 9 h à 20 h, jeudi et vendredi 9 h à 21 h, samedi 9 h à 18 h, dimanche 10 h à 18 h

À votre service depuis 1962 !



- Excavation résidentielle
- Creusage pour fondation
- Démolition
- Transport de matériaux (terre - pierre - sable - gravier)

**Nos spécialités**

- Installation septique
- Analyse de sol



**BESOIN D'AIDE POUR UN PROJET?**

**Votre conseiller technique vous offre :**

- Une évaluation adaptée à vos besoins
- Un service personnalisé
- Un service professionnel

**Des conseils qui vous aideront à faire une économie de temps et d'argent**

1075, Croissant des Hauteurs • Saint-Hippolyte

**450 224-0555**

R.B.Q. 2423-7190-25

**TERRASSEMENT  
Service  
mini-pelle**



Certification environnementale des ateliers de services automobiles



*Nous sommes le premier garage des Laurentides à être certifié*

*Clé Verte, la plus haute norme environnementale pour les garages au Québec.*

Tous les ateliers certifiés s'engagent à offrir à leurs clientèles des services respectant les exigences du programme **CLÉ VERTE**.

**Les engagements :**

- Le respect de l'environnement
- Le respect des lois et des règlements
- L'application de bonnes pratiques en atelier allant au-delà des lois et règlements
- La sécurité de la clientèle
- L'entretien des équipements
- La compétence des ressources humaines

**Antirouille  
PROLAB**

à partir de

**89<sup>95</sup>\$**

**pour une auto**

**biodégradable  
de très haute qualité**

Recommandé par le CAA



1010, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (près chemin du lac Écho) • 450 224-8882



www.immeublesdeshauteurs.com



Certifiée  
**QSC**  
Qualité du Service à la Clientèle

*Carmen Dion*

Courtier immobilier agréé  
cdion@immeublesdeshauteurs.com



450.563.5559 • Sans frais 1.866.563.5559 • 2264, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

**BORD LAC CONNELLY**



(8583427) - Belle à toutes les saisons! Propriété impeccable! Vous n'avez qu'à vous y installer. 3 CAC, 2 SDB. Peut être vendue toute meublée. Occupation immédiate.

**325 000 \$**

**BORD LAC DE L'ACHIGAN**



(8569602) - Cottage de style suisse avec 100' sur le bord du lac de l'Achigan (navig.). Vendu tout meublé! Vue panoramique!

**295 000 \$**

**SECTEUR LAC DE L'ACHIGAN**



(8551759) - Superbe propriété située à l'entrée du lac de l'Achigan. 3 CAC, 3 s/bains, 2 foyers. Terrain : 50 365 p.c., privé. Vue sur l'eau.

**375 000 \$**

**DANS LE DOMAINE DU GRAND DUC**



(8536895) - Coquette et très belle! Aire ouverte. 3 CAC, s./fam., foyer. Piscine h.-terre/patio/remise. Ter. : 35 004 p.c., boisé. Près des services. À 10 min. de Saint-Jérôme.

**245 000 \$**

**HAVRE DE PAIX!**



(8527235) - Profitez de toute l'intimité que vous offre cette propriété sise sur un terrain de 78 000 p.c. Maison impeccable!

**224 000 \$**

**ACCÈS NOT. LAC DE L'ACHIGAN**



(8527419) - Cottage entièrement rénové en 2000. 3 CAC, 3 SDB. Accès not. au rivage du lac de l'Achigan (plage en sable). Poss. d'amarrer une embarcation. Intergénération.

**235 000 \$**

**SECTEUR LAC ÉCHO**



(8530283) - Cottage de type Viceroy offrant beaucoup d'espace. Orientation ouest. Lumière abondante. Plafond cath. Terrain en partie boisé et aucun voisin arrière.

**239 000 \$**

**RÉSIDENCE D'ANTAN**



(8519201) - Magnifique résidence d'antan rénovée. Accès not. au lac de l'Achigan. 3 CAC + 2 bur. 3 SDB. Boiseries et poutres. Ter. : 57 007 p.c.

**274 000 \$**

**BORD LAC ÉCHO**



(8513507) - Résidence clé en mains! Magnifique vue sur l'eau et les montagnes. Comb. lente. 2 s/bains. Garage. À proximité des services.

**435 000 \$**

**ZONÉ FERMETTE SAINT-HIPPOLYTE**



(8480520) - Très belle propriété 2004 sise sur un terrain de 108 018 p.c. 3 CAC, 1 bureau. Sous-sol fini. Syst. de géothermie. À 8 min. de l'aut. 15.

**274 900 \$**

**PROFITEZ D'UN REVENU!**



(8464425) - Cottage avec bachelor et garage adjacent. 3 CAC, comb. lente au salon. Ter. de 32 478 p.c., privé. Aux limites de Saint-Hippolyte et Prévost.

**249 000 \$**

**SAINT-HIPPOLYTE**



(8462353) SAINT-HIPPOLYTE - Accès et vue au lac à l'Anguille. Beau plain-pied familial. 3 chambres au RDC, 2 s/bains. Garage. Parc à 2 pas.

**164 900 \$**

**SAINT-HIPPOLYTE**



(8453873) - Grande propriété avec un ter. de 106 685 p.c. Large galerie franc sud sur 3 façades de la maison. Sous-sol non-fini avec garage adjacent. Site privé!

**235 000 \$**

**À 7 MIN. DE SAINT-JÉRÔME**



(8423511) - Cottage 2007. Accès not. au lac Aubrisson. 3 ch. à coucher. Foyer au propane. Garage double détaché. Terrain : 22 300 p.c.

**279 000 \$**

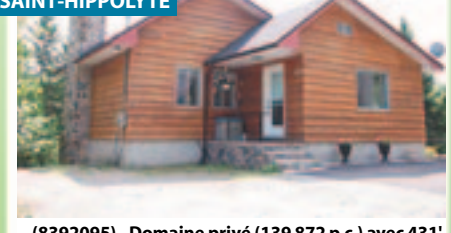
**BORD LAC DES SOURCES**



(8550821) - 120' au bord de l'eau. Maison avec int. très chaleureux! Aire ouverte, foyer au salon. 3 CAC. Terrain privé. Occupation rapide!

**224 900 \$**

**BORD DE L'EAU SAINT-HIPPOLYTE**



(8392095) - Domaine privé (139 872 p.c.) avec 431' sur le bord du lac Gordon (non-navig.). Site très privé! Plage de sable. Chalet 3 saisons pour vos invités. Garage détaché avec atelier adj. À 10 min. de Saint-Sauveur.

**325 000 \$**

**BORD LAC CONNELLY**



(8362283) - Magnifique résidence! Emplacement de rêve avec 175' au bord de l'eau (lac navigable). Véritable clé en main! Ter. privé, entièrement aménagé. Garage double. Intergénération!

**675 000 \$**

**BORD D'UN RUISSEAU SAINT-HIPPOLYTE**



(8335815) - Très beau site privé. Ter. plat de 68 451 p.c. longé par un large ruisseau. Très beau cottage 2006. 2 foyers. 3 étages finis. La tranquillité assurée!

**329 000 \$**

**ACCÈS LAC DE L'ACHIGAN ET BORD RIVIÈRE**



(8589067) - 210' bord riv. Pashby. Accès not. au lac de l'Achigan. Beaucoup de rénovations effectuées. 2 foyers. Garage double. Ter. privé, paysager, pisc. creusée! Raison de la vente : TRANSFERT.

**299 000 \$**

**NEUVE ET INTIME**



(8452437) CONSTRUCTION 2009 - Accès au lac des Sources. Entourée par la forêt. 2 SDB complètes. Plancher de bois. Poêle au gaz. Inst. sept. : Écoflo. Une maison et un site à découvrir!

**198 000 \$**